



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

◆ Idazkaritza nagusia
Secretaría general

lJentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Don JUAN CARLOS ETXEZARRETA VILLALUENGA jn.

**Donostiako Udaleko Idazkari Nagusia naizen honek
Secretario General del Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián**

Honakoa ziurtatzen dut:
Certifico:

Bi mila eta hogeiko ekainaren hogeita bostean egindako ohiko bilkuran, **aho batez erabaki zuen Frankismoaren hiriko biktimen Memoria, Justizia eta erreparazioari buruzkoa Kontrol Mozioa onartzea.** Hona hemen onartutako testua:

“1936ko uztailaren 18an, kolpe militar faxista batek kargutik kendu zituen II. Errepublikako agintariak, denak legezkoak eta hautatuak. Kolpe hark berekin ekarri zuen diktadura modu sistematikoa urratu zituen, berrogei urtez, eskubide eta askatasunik oinarritzkoenak. 40 urte baino gehiago igaro direlarik diktadura frankista amaitu zenetik eta gatazka larrietatik igaro zen trantsizio batetik, justizia egin behar da. 100.000 pertsona baino gehiago daude, oraindik, hobi komunetan lurperatuta lurralde osoan.

Aranzadi Zientzia Elkarteak 1936-1945 aldirako egin duen ikerketaren arabera, 1675 pertsonari urratu zitzaizkien eskubideak hirian: 904 hildako, 277 preso eta 512 jazarpenaren biktima. Guztira 1623 udal funtzionario ikertu edo baztertu zituzten, eta horietatik 7 fusilatu.

Askotan aurkeztu dira frankismoaren biktimen memorian, justizian eta erreparazioan aurrera egiteko ekimenak. Hala ere, gutxi aurreratu da

Que el Excelentísimo Ayuntamiento Pleno en Sesión Ordinaria celebrada el día veinticinco de junio de dos mil veinte, acordó **aprobar la Moción de Control relativa a la memoria, justicia y reparación de víctimas del franquismo en la ciudad,** siendo el texto aprobado el siguiente:

“El 18 de Julio de 1936 un golpe militar-fascista depuso a las legítimas autoridades electas de la II República. El golpe dio origen a una Dictadura que de forma sistémica vulneró los más elementales derechos y libertades durante cuarenta años. Pasados más de 40 años del fin de la dictadura franquista y de una transición recorrida por graves conflictos, se ha de hacer justicia. Más de 100.000 personas continúan sepultadas en fosas comunes a lo largo de todo el territorio.

La investigación llevada a cabo por la sociedad de Ciencias Aranzadi para el periodo que comprende 1936 y 1945 contabiliza 1675 personas a las que se han vulnerado sus derechos en la ciudad: 904 fallecidos, 277 presos y 512 víctimas de persecución. Un total de 1623 funcionarios municipales fueron investigados o depurados y 7 de ellos fusilados.

Son numerosas las ocasiones en las que se han presentado iniciativas para avanzar en la recuperación de la memoria, la justicia y la



arlotan.

Oroimen Historikoaren azken Aholku Kontseiluan, hertsatuki eskatu zitzaion udal gobernari lantalde bat sor dezala frankismoaren biktimen erreparazio juridikoa lortzeari buruzko alde aurreko akordioak betetzeko bideak bilatzeko, beste udalerrri eta erakunde batzuetako adibideak ikusteko eta haietan erabilitako bideei jarraitzen saiatzeko.

Era berean, aholku kontseilu hartan, Aranzadi prest agertu zen txosten bat prestatzeko "Donostiako giza eskubideen urraketari buruzko ikerketa (1936-1945)" lanean jasotako testigantzen inguruan; izan ere, aurretik egina zuen lan hori beste udalerrri batzuentzat, helburu berarekin: lekukotza horiek Argentinako kereilan sartzea.

Egia, justizia eta erreparazioa bermatu gabe, ezingo diogu ekin gizateriaren aurkako krimenak zigorrak gabe geratuko ez diren bide demokratiko bati, halakorik berriz ez errepikatzen printzipioan oinarrituko den bide berri bati. Beharrezkoa da aurrera egitea, politikaren funtsezko gidaritzat hartuz giza eskubideak sendo defendatzea, bai eta demokraziaren alde borrokatu zirenak aitortzea, errespetatzea eta haietzako justizia egitea ere, kasu askotan bizia emanez borrokatu behar izan baitzuten.

Hori dela eta, hau da gure

KONTROL MOZIOA

1. Donostiako Udabatzak hertsatuki eskatzen dio udal gobernari premiaz susta dezala lantalde bat sortzea Memoria Historikoaren Aholku Kontseiluaren barruan, hirian frankismoaren biktimen erreparazio juridikoa aurrera egiteko.

reparación de las víctimas del franquismo. Sin embargo, escasos los avances en materia jurídica.

En el último consejo asesor de Memoria histórica se instó al gobierno municipal a crear un grupo de trabajo al objeto de buscar las vías por las que dar cumplimiento a los acuerdos previos relativos a la búsqueda de la reparación jurídica de las víctimas del franquismo, analizar los pasos dados en este sentido en otros municipios e instituciones y tratar de seguir las vías por éstos utilizadas.

Asimismo en el citado consejo asesor, Aranzadi mostró su disponibilidad para preparar un dossier con los testimonios recogidos en el estudio "Investigación sobre vulneraciones de derechos humanos en Donostia (1936-1945)", ya que era un trabajo que ya había realizado anteriormente para otros municipios con el mismo objetivo, que esos testimonios fueran incorporados a la Querrela Argentina.

Sin garantizar la verdad, justicia y reparación, no podremos emprender un camino democrático en el que la impunidad de los crímenes de lesa humanidad no tenga cabida, una nueva senda que se cimiente sobre el principio de no repetición como uno de sus pilares fundamentales. Es necesario avanzar defendiendo sin fisuras los derechos humanos como guía esencial de la política, así como del reconocimiento, respeto y justicia con quienes lucharon por la democracia, que en muchos casos supuso hacerlo a costa de sus propias vidas.

Por todo ello, presentamos la siguiente:

MOCIÓN DE CONTROL

1. El Pleno del Ayuntamiento de Donostia / San Sebastián insta al gobierno municipal a impulsar de forma urgente la creación de un grupo de trabajo en el seno del Consejo Asesor de Memoria Histórica al objeto de avanzar en la reparación jurídica de las víctimas del franquismo en la

2. Donostiako Udalbatzak hertsatuki eskatzen dio udal gobernuari berretsi dezala 2016ko abenduako osoko bilkurak hartutako erabaki hau:

“Donostiako Udalak bere borondatea adierazten du Donostiako Instrukzioko Epaitegietan kereila kriminala jartzeko, epaile horiek diktadura frankistak hiriko biztanleen aurka egindako gizateriaren aurkako krimenak ikertzeko (Eusko Jaurlaritzaren Bake eta Bizikidetzarako Idazkaritza Nagusiak jasotako biktimen zerrenda), zer inguruabarretan garatu ziren zehazteko, erantzule zuzenak eta bitartekoak nor izan ziren argitzeko eta, hala badagokio, erantzule horiek inputatu, prozesatu, epaitu eta zigortzeko”.

3. Donostiako Udalbatzak hertsatuki eskatzen dio Udal Gobernuari zabaldu dezala erregimen frankistak hirian egindako giza eskubideen urraketek buruzko azterlana”.

Eta horrela jasota gera dadin eta dagozkion ondorioak izan ditzan, **Egiaztagiri** hau egin, izenpetu eta zigilatu dut, Alkatetzak aginduta eta onetsita, Donostian, bi mila eta hogeiko uztailaren hamaseian.

ALKATEAK O. E. /

V. ° B. ° DEL ALCALDE,

Eneko Goia Laso

ciudad.

2. El Pleno del Ayuntamiento de Donostia / San Sebastián insta al gobierno municipal a ratificar el acuerdo plenario de diciembre de 2016 siguiente:

“El Ayuntamiento de Donostia / San Sebastián quiere expresar su firme voluntad de presentar una querrela criminal ante los Juzgados de Instrucción de Donostia / San Sebastián a efectos de que por parte de éstos se investiguen los crímenes contra la humanidad cometidos por la dictadura franquista que afectaron a los y las vecinas de este municipio (relación de víctimas recogidas por la Secretaría General de Paz y Convivencia del Gobierno Vasco), se determinen las circunstancias en que fueron perpetrados, quiénes fueron sus responsables directos y mediatos y, en su caso, se proceda a su imputación, procesamiento, juicio y condena”.

3. El Pleno del Ayuntamiento de Donostia / San Sebastián insta al Gobierno Municipal a ampliar el estudio sobre vulneraciones de derechos humanos en la ciudad cometidos por el régimen franquista”

Y para que así conste y surta los efectos procedentes, expido, firmo y sello esta **Certificación**, visada por la Alcaldía y de su orden en la ciudad de San Sebastián, a dieciséis de julio de dos mil veinte.

